

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

AL-QURAN THE CRITERION



INTERNATIONAL  
ISLAMIC PROPAGATION  
CENTRE CANADA

القرآن کیا کہتا ہے

تورات اور نجیل کے بارے میں

محمد شیخ

35

اشاعت کردہ آئی آئی پی سی کینیڈا، 21 اگست 2007ء

انٹرنشنل اسلامک پروپیگیشن سینٹر کینیڈا کا رجسٹرڈ ٹریڈ مارک ہے۔



# محمد شیخ

[muhammadshaikh.com](http://muhammadshaikh.com)

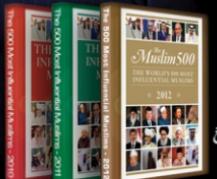


4<sup>TH</sup>

ریٹریٹ پر فائز ہوئے

REUTERS  
FaithWorld  
پیک پول 2009

500 پُتحی ہوئی باشہر  
مسلم شخصیات میں شامل



[www.themuslim500.com](http://www.themuslim500.com)

سوشل میڈیا نیٹ ورک آپ کو دعوۃ اور منہجی تقابل کی تربیت

کیلئے شیخ احمد دیدات نے 1988ء

میں منتخب کیا جکا انعقاد اپنے IIPC اے۔

ڈربن جنوبی افریقہ میں کیا گیا۔

اس دعوۃ اور منہجی تقابل کی تربیت

کی تکمیل آپ کو سڑیکیت سے نوازا

گیا جو معزز شیخ احمد دیدات کی طرف

سے پیش کیا گیا۔

YouTube



facebook



Available on the App Store



Available on Google play



Instagram



apple tv



android tv



Roku



amazon fire TV



NVIDIA SHIELD



OTT PLAYER



Podcasts



TIKILIVE



Mi Box



jadoo



Shava TV



ZAAP TV



wwi TV



maaxTV



RAVO



رجسٹر کریں

IIPC CANADA

[www.iipccanada.com](http://www.iipccanada.com)

[info@iipccanada.com](mailto:info@iipccanada.com)

IIPC



## تعارف کتابچہ

یہ قرآن کے درس سے متعلق حوالہ جات کا کتابچہ ہے جو آیات پر فتنی ہوتا ہے۔ اس کتابچے میں قرآنی آیات کو مُقرِّر محمد شیخ نے موضوع کی مطابقت کو سامنے رکھتے ہوئے اللہ کی مدوسے ترتیب دیا ہے۔ یہ کتابچہ قارئین کو قرآنی مضامین سے تعارف کرنے کے لئے تدوین کیا گیا ہے۔

موضوع سے متعلق سوالات کے جوابات صرف قرآنی آیات سے دیئے گئے ہیں تاکہ کلام اللہ پر تدبر و تفکر کیا جاسکے۔ اس موضوع پر انٹرنشنل اسلامک پر و پیشن سینٹر کے بانی جناب محمد شیخ صاحب کے درس کو ہماری ویب سائٹ [www.iipccanada.com](http://www.iipccanada.com) پر دیکھا جاسکتا ہے۔

خیال رہے کہ موضوع سے متعلق تمام آیات اس کتابچے میں شامل نہیں اور محققین کسی جامع فہرست قرآن سے بقیہ آیات کے حوالے از خود تلاش کر سکتے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ آپ اس کتابچے میں شامل آیات کو یاد کر کے اپنے دوست و احباب کو براہ راست دین اسلام کی جانب دعوت دے سکیں گے اور اس طرح یہ کوشش تبلیغ دین کے لئے مفید ثابت ہوگی۔ تمام آیات کی ترتیب و ترجمہ محمد شیخ صاحب کی کاؤشوں کا نتیجہ ہے۔

قارئین سے درخواست ہے کہ وہ موضوع سے متعلق سوالات یا کوئی اور تجویز ہمیں بذریعہ الیکٹرونک میل [Info@iipccanada.com](mailto:Info@iipccanada.com) پر بھیجنے۔

ہم اپنے مسلم قارئین سے گزارش کرتے ہیں کہ وہ اس کتابچے یا ہمارے کسی دوسرے کتابچے کا بغور مطالعہ کریں۔

آیات کو ترجیح کے ساتھ یاد کریں اور پھر اپنے حلقة احباب میں ان کی تبلیغ کیلئے بھرپور کوشش کریں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزا دے اور مومنوں کا حامی و ناصر ہو۔

آمین، والسلام

انٹرنشنل اسلامک پر و پیشن سینٹر کی نیڈا



## محمد شیخ کے بارے میں

محمد شیخ اسلام اور مذہبی مقابل کے پہلک مُقرّر ہیں۔

اُن کے درس قرآن کی آیات پر بنی ہیں جس کا مقصد اسلام سے متعلق غلط تصورات کی نشاندہی کرنا، مُستدر اسلامی عقائد پیش کرنا اور قرآن سے متعلق روایتی اور متعصباً نہ رائے کے مقابلے میں اُس کا عقلی اور حقیقی تجزیہ پیش کرنا ہے اور بغیر کسی اور گروہی جانبداری کے وہ لوگوں کو دعوت دیتے ہیں کہ وہ اس بات کا

تجزیہ کریں اور سمجھیں کہ قرآن خود مختلف موضوعات سے متعلق کیا کہتا ہے، کیونکہ قرآن ہی اسلام سے متعلق اصل عبارت اور متن ہے اور اللہ کا کلام ہے اور ان ہی اللہ کے کلمات کا لوگوں پر عیاں ہونا ہے۔

محمد شیخ کو دعوة اور مذہبی مقابل کی تربیت کے لئے شیخ احمد دیدات نے 1988ء میں کراچی پاکستان سے منتخب کیا جس کا انعقاد (IPCI) ڈر. بن جنوبی افریقیہ میں کیا گیا۔ اس دعوة اور مذہبی مقابل کی تربیت کی تکمیل پر ان کو سرٹیفیکیٹ سے نواز گیا جو معزز شیخ احمد دیدات کی طرف سے پیش کیا گیا۔



# انٹرنشنل اسلامک پروپگیشن سینٹر کینیڈا

انٹرنشنل اسلامک پروپگیشن کا مقصد قرآنی تعلیمات کو عام کرنا ہے۔  
 یادارہ ۱۹۸۷ء میں اس کے بانی جناب محمد شیخ صاحب نے کراچی میں قائم کیا۔ یا ایک رجڑی ادارہ ہے۔  
 جواب روک وڑ، کینیڈا میں واقع ہے۔ اس ادارے کے قیام کا مقصد قرآن کریم پر تحقیق، تدریس  
 اور مذاہب عالم کے قابلی موائزے اور تبلیغ اسلام کے کام کے واسطے کے لئے کیا گیا ہے۔  
 اور یہ ادارہ بغیر کسی سیاسی یا فرقہ دارانہ والبنتگی کے قرآن کریم کی آیات کے ذریعے اسلام کی دعوت کو عام  
 کر رہا ہے۔ عوام انس ہماری دعوت کے ذریعے قرآن فہمی کی جانب گامزن ہو سکتے ہیں۔  
 مختلف قرآنی عنوانات پر محمد شیخ صاحب کے دروس اور کتابنچے مفید ثابت ہو گئے۔  
 ہم تمام مکاتب فلک کے افراد کو قرآن کریم کی جانب دعوت دیتے ہیں اور ویڈیو پیکچرز اور کتابیں مہیا کرتے ہیں۔  
 ہماری آپ سے اپلی ہے کہ آپ اس نیک کام میں ہمارا ساتھ دیں اور دعوت اسلام کو عام کرنے کے لئے  
 بڑھ چڑھ کر حصہ کر لیں۔ آپ ہمارے تمام کتابنچے اور ویڈیو یوز ہماری  
 ویب سائٹ [www.iipccanada.com](http://www.iipccanada.com) پر دیکھ سکتے ہیں۔  
 اور سینٹر کے متعلق مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔  
 ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں ثابت قدم رکھتے تاکہ ہم اُس کے دین کو عام کر سکیں۔

## ہمارا نصبِ لعین القرآن کی روشنی میں

اور جب اللہ نے ان لوگوں سے  
جنھیں کتاب دی گئی، عہد لیا کہ  
اسے واضح طور پر لوگوں سے بیان  
کریں گے اور اسے چھپائیں گے  
نہیں، پس انہوں نے اس کو  
پس پشت ڈال دیا اور اسے  
تحوڑی قیمت پر نیچ دیا تو انہوں  
نے کیا ہی بُرا سودا کیا۔

(آل عمران: ۱۸۷:۳)

---

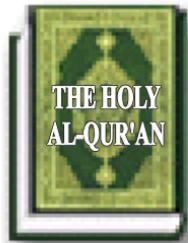
پڑھ!  
اپنے رب کے نام کے ساتھ  
اللہ کی کتاب القرآن

---

القرآن کی ۶۲۳۷ آیات میں سے

صرف دو آیات

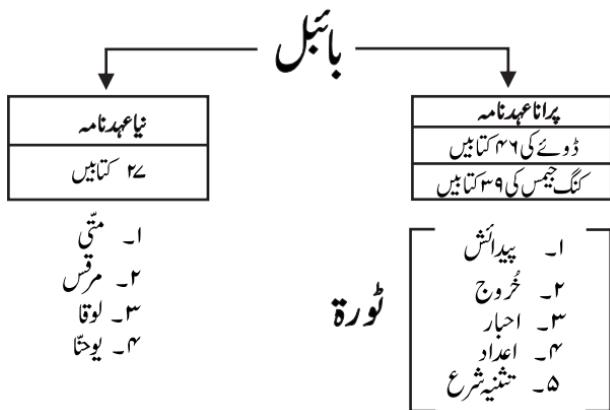
اور یقیناً ہم نے  
قرآن کو سمجھنے  
اور یاد کرنے کیلئے  
آسان بنادیا ہے، پس ہے  
کوئی فحیث حاصل  
کرنے والا؟  
(المرمر: ۵۷)



پس کیا وہ قرآن میں  
تم بہنچیں کرتے  
اور اگروہ غیر اللہ  
کی طرف سے ہوتا تو  
بے شک وہ اس میں  
کثرت سے اختلاف پاتے۔  
(النساء: ۳)

- \* انسانیت کیلئے اعلانِ برحق
- \* رحمت اور حکمت کا سرچشمہ
- \* غافلوں کے لئے تعبیہ
- \* بھٹک ہوؤں کے لئے راہنمای
- \* شکوک میں بتالا لوگوں کے لئے یقین دہانی
- \* مصیبت میں گھرے ہوؤں کے لئے ایک تسلیم
- \* ما یوس لوگوں کے لئے اُمید

## یہودیوں اور عیسائیوں کے عقائد کے مطابق



لفظ بائل یونانی لفظ ببلیا سے نکلا ہے جس کا مطلب کتابیں ہے اور یہ یہودیت اور عیسائیت کے لئے مقدس لکھائی کی نشان دہی کرتا ہے۔

بائل دو حصوں پر مشتمل ہے، پہلے حصے کو عیسائی پرانا عہد نامہ کہتے ہیں جو یہودیوں کی مقدس تحریروں پر مشتمل ہے جو اصل میں عبرانی میں لکھی گئی سوائے اُس کے کچھ حصوں کے جو ارمیک میں لکھے گئے۔ دوسرا حصہ کو عیسائی نیا عہد نامہ کہتے ہیں جو یونانی میں ترتیب دیا گیا اور اُس میں عیسیٰ کا واقعہ بیان کیا گیا ہے اور وہ عیسائیت کی ابتداء ہے۔

## یہودیوں اور عیسائیوں کے عقائد کے مطابق

ٹورہ

ٹورہ (عبرانی زبان کا لفظ ہے جس کا مطلب ہدایت ہے) جو سچے معنوں میں یہودیت کی تعلیمات کی نشاندہی کرتا ہے جو کہ پرانے عہدنا مے اور تالמוד میں شامل ہے اور اس کے بعد آنے والی ربی کمثیری میں۔ کچھ عرصے کے بعد یہ نام پادریوں کے فیصلوں کے مجموعی سے منسوب ہونے لگا خاص طور پر تحریری موسوی قانون جس میں بابل کی پہلی وہ پانچ کتابیں شامل ہیں۔

جن کے نام یہ ہیں پیدائش، خرونج، اخبار، اعداد، تثنیہ شرع جو اسفارِ خمسہ یا ٹورہ کہلاتی ہے جو کہ دوسروں معنوں میں مکتوب میں محفوظ ہیں اور اُس صندوق میں ہیں جو یہودیوں کے عبادت خانوں میں ہوتے ہیں۔  
ٹورہ کی پڑھائی یہودیوں کے عبادت خانے میں ضروری سمجھی جاتی ہیں۔

# کتاب کے صفاتی نام

انگریزی	اردو	سرقة اور آیت نمبر	عربی	نمبر
THE READING	پڑھائی	۱۸۵:۲	الْقُرْآن	۱
THE LAW	قانون	۳۳:۵	الْتَّوْزِيرَةُ	۲
GOOD NEWS	خوشخبری	۳:۳	الْإِحْجَيْلُ	۳
PIECE	ٹکڑا	۱۰۵:۲۱	الْزُّبُورُ	۴
CRITERION	فرقان	۱۸۵:۲	الْفُرْقَانُ	۵
PROOF	دلیل	۱۷۳:۳	الْبُرْهَانُ	۶
AUTHORITY	اختیار	۹۶:۱۱	الْسُّلْطَنُ	۷
WISDOM	دانائی	۲۳۱:۲	أَحْكَمَةٌ	۸
GUIDANCE	ہدایت	۲:۲	هُدَىٰ	۹
REVELATION	اُترنا	۱۸۵:۲	نَازِلٌ	۱۰
INSPIRATION	متاثر کرنا	۳:۵۳	وَحْيٌ	۱۱
SPEECH / WORD	الفاظ ربات چیت	۷۵:۲	كَلْمَةٌ	۱۲
INSIGHT	بصیرت	۱۰۳:۶	بَصَائِرٌ	۱۳
SIGNS	نشانیاں	۹۹:۲	أَلْيَتٍ	۱۴
GLORIOUS	بزرگی	۲۱:۸۵	الْعَجِيدُ	۱۵
AMAZING	عجیب	۱:۷۲	عَجِيبٌ	۱۶
LIGHT	روشنی	۱۵:۵	النُّورُ	۱۷

# کتاب کے صفاتی نام

انگریزی	اردو	سورہ / آیت / نمبر	عربی	نمبر
MOST BEAUTIFUL INCIDENT	بہترین حادثہ	۲۳:۳۹	أَحْسَنُ الْحَدِيثُ	۱۸
MOST BEAUTIFUL RELATIONSHIP	بہترین تعلق	۳:۱۲	أَحْسَنُ الْقَصَصُ	۱۹
EXAMPLES	مثالیں	۲۵:۱۷	الْأَمْثَالُ	۲۰
SERMON	وعظ	۳۶:۵	مَوْعِظَةٌ	۲۱
REMEMBRANCE	یادو ہانی	۹:۱۵	الذِّكْرُ	۲۲
TABLETS	تختیاں	۱۳۵:۷	الْكَوْافِرُ	۲۳
SHINE	چمک	۲۸:۲۱	ضَيَّقَ	۲۴
CLARITY	وضاحت	۹۹:۲	بَيِّنَاتٍ	۲۵
MESSAGES	پیغامات	۲۲:۷	رِسْلَتٍ	۲۶
THE NEWS	خبریں	۳۳:۳	الْأَخْبَاءُ	۲۷
THE SAYING	کہا ہوا	۲۸:۲۳	الْقَوْلُ	۲۸
PAGES	صفحات	۲:۹۸	صُحفٌ	۲۹
WAY	راستہ	۱۸:۳۵	شَرِيعَةٌ	۳۰
THE ORDER OF ALLAH	اللہ کا حکم	۳۸:۹	الْأَمْرُ اللَّهُ	۳۱
THE TRUTH	حق	۳۵:۱۰	الْحَقُّ	۳۲
THE KNOWLEDGE	علم	۱۳۵:۲	الْعِلْمُ	۳۳

وَمَا كَانَ هُنَّا الْقُرَّاءُ  
أَنْ يُفْتَرِي مِنْ دُوْنِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي  
بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ  
مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾

۷۔ اور یہ قرآن / پڑھائی ایسی نہیں کہ  
اسے کوئی گھٹرے / بنائے اللہ کے علاوہ  
اور لیکن یہ تصدیق کرنے والا ہے اُس کی  
جو اُس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان ہے  
اور کتاب کی تفصیل ہے  
اس میں کوئی شک نہیں  
جہانوں کے رب کی طرف سے ہے۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ  
مِنْهُ أَيْتَ مِنْ حِكْمَةٍ  
هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَآخِرُ فُسُوشٍ هُنَّ  
فَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زُغْرَفَ  
فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ  
مِنْهُ ابْتِغَاءً لِّفَتْنَةٍ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ  
وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ  
وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ  
يَقُولُونَ أَمَنَّا بِهِ  
كُلُّ مَنْ عِنْدَ رِبِّنَا  
وَمَا يَدْلِي بِالْأَلْهَابِ ⑦

۔ وہ ہی ہے جس نے تجھ پر کتاب نازل کی  
اُس میں سے حکماں راحکام والی  
آیات رثایاں ہیں۔ وہ کتاب کی ماں ہیں  
اور دوسروی تشابہات راتی جلتی  
(آیات رثایاں) ہیں۔  
پس جن لوگوں کے دلوں میں ٹیڑ ہے  
پس وہ اجتباع کرتے ہیں  
جو اس سے تشابہ بر مतا جلتا ہے  
دلفریبی ڈھونڈتے ہیں  
اور اس کی تاویل ڈھونڈتے ہیں۔  
اور سوائے اللہ کے اس کی تاویل کوئی نہیں جانتا۔  
اور علم میں جو مستحکم ہیں وہ کہتے ہیں  
ہم اس کے ساتھ ایمان لائے،  
سب ہمارے رب کے پاس سے ہیں،  
اور داشمندوں کے سوا کوئی نہیں یاد کھسکتا۔

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ

وَعِنْدَهُمُ التَّوْرِيدَ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

ثُمَّ يَوْمَئِنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ط

وَمَا أَوْلَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

۳۳۔ اور وہ کیسے تجھے حکم دیں گے  
اور اکنے پاس تورات رقانوں ہے  
اس میں اللہ کا حکم ہے،  
پھر اس کے بعد وہ پٹ جاتے ہیں ۔  
اور وہ مومنوں کے ساتھ نہیں ہیں ۔

### اہم نکات

#### حکمات راحکام والی آیات رنشانیاں

یہ ساری وہ آیات ہیں جن میں اللہ کے احکامات ہیں ۔  
ان آیات کو تورات رقانوں کہا گیا ہے جو کہ کتاب کی ماں ہیں اور جس میں اللہ کی حکومت ہے،  
مثال کے طور پر نماز صلوٰۃ قائم کرنا، صدقہ دینا، حج کرنا، اور روزے رکھنا وغیرہ ۔

اللَّهُ نَرَأَى أَحْسَنَ الْحَدِيثِ  
كِتَابًا فَتَشَابَهَا مِثْانِيٌّ  
تَقْسِيرُهُمْ جُلُودُ الظِّنَّ  
يَخْشُونَ رَيْهُمْ  
ثُمَّ تَلَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُوَّهُمْ  
إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ  
ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ  
يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَمَنْ يُصْلِلُ اللَّهُ  
فَمَالِكُهُ مِنْ هَادِ<sup>(۲۳)</sup>

۲۳۔ اللہ نے بہترین حدیث / واقعہ نازل کیا  
متباہات رملتی جاتی کتاب دوہرائی ہوئی۔  
جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں  
انکی کھالوں کے رو گئے  
اس سے کھڑے ہو جاتے ہیں  
پھر اللہ کی یاد کی طرف ان کی کھالیں  
اور ان کے دل برم ہو جاتے ہیں۔  
وہ اللہ کی ہدایت ہے اس کے ساتھ  
جس کو وہ چاہے ہدایت دیتا ہے۔  
اور جس کو اللہ گمراہ کر دے پس اس کے لئے  
کوئی ہدایت دینے والا نہیں ہے۔

### امثلکات

#### متباہات رملتی آیات / نشانیاں

یہ ساری وہ آیات ہیں جو نبیوں اور محمد رسول اللہ و خاتم النبیین کی احادیث / واقعات کو بھی بیان کرتی ہیں  
اور دیگر احادیث / واقعات کو بھی بیان کرتی ہیں ، مثال کے طور پر انسان کے بارے میں (اس کا رویہ ،  
اس کا ایمان ، اس کی منافقت ، اس کا شرک کرنا ، اس کا انکار کرنا وغیرہ)۔  
اور اس کے علاوہ آدم ، کائنات ، زمین ، آسمان ، پہاڑ ، جنگ ، وزن ، قیمت اور آخرت وغیرہ۔

۱۵۔ کیا تجھے موسیٰ کی حدیث رواقہ پہنچا۔

## هَلْ أَتَكُ حَدِيْثُ مُوسَىٰ مَ

۳۔ اس نے تجھ پر حق کے ساتھ کتابِ لکھائی  
نازل کی تصدیق کرنے والی  
جو اُس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان ہے۔  
اور اُس نے تورات/قانون  
(جس میں اللہ کی حکومت ہے جو کہ  
ساری احکامات والی آیات ہیں)  
اور انجیل/خوبخبری نازل کی  
(جس میں تورات/قانون کی تصدیق  
اور وعظ ہے)۔

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالإِنجِيلَ ۳

۴۔ پہلے سے لوگوں کے لئے ہدایت ہے  
اور اُس نے فرقان فرق کرنے والا نازل کیا  
(جو حق اور باطل کے درمیان فرق کرتا ہے)۔  
پیش کرو گوں جو اللہ کی آیات کا کفر رانکار  
کرتے ہیں ان کے لئے شدید عذاب ہے۔  
اور اللہ زبردست، انتقام لینے والا ہے۔

مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ  
وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۚ  
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَلِتِ اللَّهَ  
لَهُمْ عَذَابٌ أَبِيزٌ  
وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقامَةٍ ۴

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَاةَ  
فِيهَا هُدًى وَنُورٌ  
يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ  
الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا  
وَالرَّبِّيْعُونَ وَالْأَحْبَارُ  
بِمَا سَتْحَفْظُوا مِنْ كِتْبِ اللَّهِ  
وَكَانُوا عَلَيْهِ شَهِيدًا إِعْلَم  
فَلَا تَخْشُو الْمَّاْسِ وَلَا خُشُونَ  
وَلَا تَشْتَرُوا بِالْيَتَمِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ ﴿٤٤﴾

۳۳۔ بیٹک ہم نے تورات قانون نازل کیا  
(جس میں اللہ کی حکومت ہے جو کہ ساری  
احکامات والی آیات ہیں)  
اس میں ہدایت اور روشنی ہے  
مسلم، سرسلیم ختم کرنے والے نبیوں نے  
اس کے ساتھ حکم کیا اُن لوگوں کے لئے  
جو ہادو، روادار، یہودی ہیں۔  
اور ربائیون، رب والے اور احباب رعام  
فضل نے (اس کے ساتھ حکم کیا)  
اس کے ساتھ جو دہ اللہ کی کتاب سے  
حافظ بنے کی چاہت کرائے گئے تھے  
اور وہ اُسکے اوپر گواہ ہیں  
پس تم لوگوں سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو  
اور تم تھوڑی قیمت پر میری آیات نہیں خریدو  
اور جو اس کے ساتھ حکومت نہیں کرتے  
جو اللہ نے نازل کیا پس وہی تو کافر ہیں۔

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ  
ثُمَّ لَمْ يَحْمُلُوهَا كَمَثَلُ الْجَمَارِ  
يَحْمِلُ أَسْقَافًا  
إِنَّمَا مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤

۵۔ مثال ان لوگوں کی جن لوگوں نے تورات / قانون کا بوجھ اٹھایا پھر وہ اس کا بوجھ نہیں اٹھا سکے اُسکی مثال ایسی ہے جیسے مثال گدھے کی جو بوجھ اٹھائے ہوئے سفر کرتا ہے۔ بُری مثال ہے اس قوم کی جنہوں نے اللہ کی آیات کے ساتھ جھٹلایا اور اللہ ظالم قوم کی ہدایت نہیں کرتا۔

### اہم نکات

- ۱۔ تورات / قانون القرآن میں ۱۸ دفعہ آیا ہے۔
- ۲۔ تورات / قانون اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے۔
- ۳۔ تورات / قانون ہدایت اور روشنی ہے۔
- ۴۔ تورات / قانون اللہ کے احکامات پر مشتمل ہے۔
- ۵۔ سارے نبیوں نے اور محمد رسول اللہ جو خاتم النبیین رنبیوں کی مہربیں نے بھی (تورات / قانون سے حکم دیا) (الاحزاب ۳۰:۳۳)
- ۶۔ اگر لوگ التورات / قانون سے حکومت نہیں کریں گے تو وہ ہی لوگ ہیں جو کافر اور ظالم ہیں۔

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا  
أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ لَا  
وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ  
وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ  
وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ  
وَالسِّنَ بِالسِّنِ لَا  
وَاجْرُ وَحْ قِصَاصٌ ط  
فَمَنْ تَصْدِقَ بِهِ فَهُوَ لَفَارَةٌ لَهُ  
وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٤٥

۳۵۔ اور ہم نے اس (تورات/قانون) میں  
اُن کے اوپر کھد دیا یہ کہ نفس کے ساتھ نفس  
اور آنکھ کے ساتھ آنکھ  
اور ناک کے ساتھ ناک  
اور کان کے ساتھ کان  
اور دانت کے ساتھ دانت  
اور زخموں کا قصاص رتعلق ہے  
(یعنی جسمانی اور نفسیاتی زخم)۔  
پس جو کوئی اس کے ساتھ بچ کرے گا  
پس وہی اس کے لئے کفارہ ہو گا  
(یعنی اپنے کو صحیح کرنا ہو گا)۔  
اور جو کوئی اس کے ساتھ حکم نہیں کرتے  
جو اللہ نے نازل کیا پس وہی ظالم ہیں۔

وَقَقَيْنَا عَلَى آثَارِهِ مُ  
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
مِنَ التَّوْرِيَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ  
فِيهِ هُدًى وَنُورٌ لَا  
وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
مِنَ التَّوْرِيَةِ  
وَهُدًى وَمُوِّعْظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ٦

۳۶۔ اور ان (یعنی نبیوں) کے آثار پر  
ہم نے عیسیٰ اہن مریم کو قافیہ بنایا ربھیجا  
تورات/قانون سے تصدیق کرنے والا  
جو اس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان ہے۔  
اور ہم نے اس کو نجیل/خوبخبری دی  
اُس میں ہدایت اور روشنی ہے  
جو اس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان ہے  
اور تورات/قانون سے تصدیق کرنے والی ہے  
اور متفقین رتوی اختیار کرنے والوں کے لئے  
ہدایت اور وعظ ہے۔

وَلَيَحْكُمُ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ  
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ

وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿٤٧﴾

۲۷۔ اور اہل انجل (متقین رتفوی والوں) کو  
چاہئے کہ وہ اس کے ساتھ حکومت کریں  
جو اس میں اللہ نے نازل کیا ہے۔  
اور جو اس کے ساتھ حکومت نہیں کرتے  
جو اللہ نے نازل کیا ہے  
پس وہی لوگ فاسق رآزاد خیال ہیں۔

### اہم نکات

- ۱۔ انجل رخوبی القرآن میں ۱۲ دفعہ آیا ہے۔
- ۲۔ انجل رخوبی اللہ کی طرف سے نازل کردہ ہے۔
- ۳۔ انجل رخوبی ہدایت اور روشنی ہے۔
- ۴۔ انجل رخوبی تورات و قانون میں سے تصدیق ہے۔  
اور رتفوی کرنے والوں کے لئے وعظ ہے۔
- ۵۔ اگر متقین رتفوی اختیار کرنے والے انجل رخوبی سے حکومت نہیں کریں گے  
تو وہ فاسق رآزاد خیال ہیں۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ  
لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ عَلَيْهِ  
حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا التَّوْرِيهَ وَالْإِنْجِيلَ  
وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رِّبْكُمْ  
وَلَيَزِدُ دَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ  
فَآأَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رِّبِّكَ  
طُغْيَانًا وَكُفْرًا  
فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ<sup>(٦٨)</sup>

۶۸۔ کہہ دے اے اہل کتاب  
تم ہرگز کسی شے پر نہیں ہو یہاں تک کہ  
تم تورات قانون اور انجیل خوشخبری کو قائم کرو  
(جس میں تورات کی تصدیق اور وعظ ہے)  
اور جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے  
تمہاری طرف نازل کیا گیا ضرور ان میں سے  
کثرت کو طغیانی (ناحق کرختگی بے رحمی اور ظلم)  
اور کفر میں بڑھادیتی ہے۔  
پس تو کافروں کی قوم پر مایوس نہ ہو۔

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
أَنفُسَهُمْ وَآمَوَالَهُمْ  
بِأَنَّ لَهُمْ جَنَّةً  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ  
وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًّا  
فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ  
وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ كُلَّمَنَ اللَّهِ  
فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي  
بَأَيْمَانِهِ  
وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ<sup>۱۱۱</sup>

۱۱۱۔ بے شک اللہ نے مونموں سے  
ان کے نفوس (نفسیات)  
اور ان کے اموال کو خرید لیا ہے  
بے شک ان کے لئے جنت ہے۔  
وہ اللہ کی راہ میں اڑتے ہیں  
پس وہ (اپنے نفوس/نفسیات کو) قتل کرتے ہیں  
اور وہ (اپنے نفوس/نفسیات کے ساتھ)  
قتل ہو جاتے ہیں۔  
یہ اُس کے اوپر سچا وعدہ ہے  
تورات (قانون) میں  
اور انجیل (خوبخبری) میں  
اور قرآن (پڑھائی) میں۔  
اور کون ہے جو اللہ سے زیادہ  
اپنے عہد کو پورا کرے؟  
پس خوشیاں مناؤ اُس سودے کے ساتھ  
جو تم نے اُس (یعنی اللہ) کے ساتھ سودا کیا۔  
اور وہ عظیم کامیابی ہے۔

۲۹۔ محمد اللہ کا رسول ہے اور جو لوگ اُس کے ساتھ ہیں (یعنی مومن) کافروں پر زیادہ شدید ہیں اور آپس میں رحم دل ہیں تو ان کو رکوع اور بحمدہ کرتے ہوئے دیکھتا ہے وہ اللہ سے فضل اور رضامندی ڈھونڈتے ہیں ان کے سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں / رذاقوں میں نشانِ پہچان ہے۔ وہ ان کی مثال تورات قانون میں ہے (جس میں اللہ کی حکومت ہے اور ساری احکامات والی آیات ہیں) اور ان کی مثال انجیل / خوشخبری میں ہے (جس میں تورات کی تصدیق اور وعظ ہے) جیسے کہ بیچ بیویا گیا اُس نے اپنی کوپیل نکالی پس اُس نے مضبوطی کپڑی پس وہ موٹی ہوئی، پس وہ اپنے تنے کے اوپر سیدھی ہوئی بیچ بونے والے تجب خیز ہوئے تاکہ وہ (اللہ) ان کے ساتھ کفار کو غنیط و غضب دلاتا ہے۔ جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور صحیح عمل کرتے ہیں ان سے اللہ کی بخشش اور عظیم اجر کا وعدہ ہے۔

**مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ  
وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدَّ أَعْمَالَ الْكُفَّارِ  
رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ  
تَرَاهُمْ رُكَاعًا سَاجِدًا  
يَبْغِيْعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ  
مِّنْ أَنْزَلَ السُّجُودَ  
ذُلِّكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرِيقَةِ  
وَمَثَلُهُمْ فِي الْأَجْمِيلِ  
كَزْرَهُ أَخْرَجَ شَطَأَهُ  
فَإِنَّ رَبَّهُ فَإِسْتَغْلَظَ فَإِسْتَوْى عَلَى سُوقِهِ  
يُعْجِبُ الزُّرَاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ  
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَلَمُوا الصِّلَاةَ  
مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝**

الْمَائِنَةُ ۵

لَيْسْ بِسَطْتَ إِلَىٰ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي ۚ ۲۸۔ اگر تو ضرور مجھے قتل کرنے کے لئے  
میری طرف ہاتھ پھیلانے گا  
تو میں مجھے قتل کرنے کے لئے تیری طرف  
ہاتھ پھیلانے والے کے ساتھ نہیں ہوں۔  
بے شک میں اللہ رب العالمین سے خوف زدہ ہوں۔

مَا أَنَا بِإِسْطِ  
يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتَلَكَ  
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

المائدة ۵

لَيْسْ بِسَطْتَ إِلَىٰ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي ۚ ۲۸۔ اگر تو ضرور مجھے قتل کرنے کے لئے  
میری طرف ہاتھ پھیلانے گا  
تو میں مجھے قتل کرنے کے لئے تیری طرف  
ہاتھ پھیلانے والے کے ساتھ نہیں ہوں۔  
بے شک میں اللہ رب العالمین سے خوف زدہ ہوں۔

آل عمران ۳

۳۸۔ اور وہ (اللہ) اُس (عیسیٰ) کو  
کتابِ لکھائی کا اور حکمتِ دنائی کا  
اور تورات، قانون کا  
اور انجیل، خوبخبری کا علم دے گا۔

آل عمران ۳

وَعَلِمَهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَالْتُّورَةَ وَالْإِنجِيلَ ۝

# سوال و جواب

وَإِذْقَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ  
يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
مُصَدِّقًا لِمَا  
بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَاةِ  
وَبِمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ  
يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمَهُ أَحْمَدٌ  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑥

الخل ۱۶

۱۰۲۔ کہہ دے کہ روح القدس نے اس کو تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ نازل کیا ہے تاکہ وہ جو ایمان لائے، انہیں ثابت قدم کر دے اور وہ مسلم رستمیم خرم کرنے والوں کے لئے ہدایت اور بشارت ہے۔

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُّسِ  
مِنْ رَبِّكَ يَا أَحَقُّ  
لِيُتَبَّعَ الدِّينَ أَمْنُوا  
وَهُدًى وَبُشْرَى  
لِلْمُسْلِمِينَ ⑯

س۔ آپ نے یکجگہ میں انگلی کا ترجمہ خوشخبری کیا ہے، تو عیسیٰ نے کون سی خوشخبری دی؟  
بائبل اور عیسائیوں کے مطابق خوشخبری کیا ہے؟

جاری ہے۔۔۔

پوچھا: ۱۲

اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تمہیں دوسرا مددگار بخشے گا کہ اب تک تمہارے ساتھ رہے۔

پوچھا: ۱۳

لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ میرا جانا تمہارے لئے فائدہ مند ہے کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو وہ مددگار تمہارے پاس نہ آیا گا لیکن اگر جاؤں گا تو اسے تمہارے پاس بھیج دوں گا۔

پوچھا: ۱۴

مجھے تم سے اور بھی بہت سی باتیں کہنا ہیں مگر تم ان کی برداشت نہیں کر سکتے۔

لیکن جب وہ یعنی روح حق آیا گا تو تم کو تمام سچائی کی راہ دکھایا گا۔

اس لئے کہ وہ اپنی طرف سے نہ کہے گا لیکن جو کچھ سُنے گا وہی کہے گا اور تمہیں آئندہ کی خبریں دیگا۔  
وہ میرا جلال ظاہر کرے گا۔

فَوْيِلٌ لِّلَّذِينَ

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ

ثُمَّ يَقُولُونَ هُنَّا مُنْعَذُ اللَّهُ

لِيُشَرِّهُوا بِهِ مَنْ نَّاهَا قَلِيلًا

فَوْيِلٌ لَّهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ

وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ

٧٩

۹۔ پس افسوس ہے ان لوگوں کیلئے جو اپنے ہاتھوں کے ساتھ کتاب لکھتے ہیں اور کہتے ہیں یہ اللہ کے پاس سے ہے تاکہ وہ اسے تھوڑی قیمت کے ساتھ خرید لیں۔ پس افسوس ہے ان کیلئے آسمیں سے جوان کے ہاتھوں نے لکھا اور افسوس ہے ان کیلئے آسمیں سے جوانہوں نے کمایا۔

س۔ ۲۔ قرآن کے مطابق بابل کا کیا مقام ہے؟

جاری ہے۔۔۔

۳۳۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات کی تلاوت کی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ یہ کیا ہے سوائے ایک مرد کے جوارادہ کرتا ہے یہ کہ تمہیں ان کے بارے میں روک دے جن کی تمہارے آباء و اجداد نوکری کیا کرتے تھے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کیا ہے سوائے یہ کہ گھر را ہوا جھوٹ ہے۔ اور وہ لوگ جو حق کے لئے کفر کرتے ہیں جب کہ وہ ان کے پاس آتا ہے تو کہتے ہیں نہیں ہے یہ تو سوائے واضح جادو ہے۔

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيْنَتٍ  
قَالُوا مَا هُنَّ إِلَّا رَجُلٌ  
يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ  
عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاوْكُمْ  
وَقَالُوا مَا هُنَّ إِلَّا كُفَّارٌ مُفْتَرُونٌ  
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ  
إِنْ هُنَّ إِلَّا سَحْرُ مُمِينٌ<sup>(۴۳)</sup>

۳۴۔ ہم نے نہیں دیں ان کو کتب رکتا ہیں جن سے وہ اُس کا درس دیتے ہیں، اور ہم نے تجھ سے قبل ان کی طرف خبردار کرنے والے میں سے نہیں بھیجا۔

وَمَا أَتَيْنَاهُم مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا  
وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ<sup>(۴۴)</sup>

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
أَنفُسَهُمْ وَآمَوَالَهُمْ  
بِأَنَّ لَهُمْ أَجْنَاتٍ  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ  
وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًّا  
فِي التَّوْرِیثِ وَالْإِنجِیلِ وَالْقُرْآنِ  
وَمَنْ أَوفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ  
فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي  
بَايَعْمَلُهُ  
وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

۱۱۱۔ بے شک اللہ نے مونوں سے  
ان کے نفس (نفسیات)  
اور ان کے اموال کو خرید لیا ہے  
بے شک ان کے لئے جوت ہے۔  
وہ اللہ کی راہ میں رہتے ہیں  
پس وہ (اپنے نفسوں/نفسیات کو) قتل کرتے ہیں  
اور وہ (اپنے نفسوں/نفسیات کے ساتھ)  
قتل ہو جاتے ہیں۔  
یہ اُس کے اوپر سچا وعدہ ہے  
تورات (قانون) میں اور انجیل (خوشخبری) میں  
اور قرآن (پڑھائی) میں۔  
اور کون ہے جو اللہ سے زیادہ  
اپنے عہد کو پورا کرے؟  
پس خوشیاں مناؤ اُس سودے کے ساتھ  
جو تم نے اُس (یعنی اللہ) کے ساتھ سودا کیا۔  
اور وہ عظیم کامیابی ہے۔

س۔ ۳۔ اللہ مونوں سے ان کے اموال کس طرح خریدے گا؟

مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ  
 وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشَدُّ أَعْمَالَ الْكُفَّارِ  
 رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ  
 تَرَهُمْ رُكَاعًا سَجَدًا  
 يَبْغِعُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
 سِيمَا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ  
 مِنْ أَثْرَ السُّجُودِ  
 ذَلِكَ مَثْلُهُمْ فِي التَّورِيَّةِ  
 وَمَثْلُهُمْ فِي الْأَجْيَلِ  
 كُزْرَاءُ أَخْرَجَ شَطَاعَةً  
 فَإِنَّ رَبَّهُ فَاسْتَغْلَظُ فَاسْتَوْى عَلَى سُوقِهِ  
 يُعْجِبُ النَّرَاءُ لِيُعَيِّنَظِرَهُمُ الْكُفَّارُ  
 وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
 مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ ۲۹

۲۹۔ محمد اللہ کا رسول ہے اور جو لوگ اُس کے ساتھ ہیں (یعنی مومن) کافروں پر زیادہ شدید ہیں اور آپس میں رحم دل ہیں تو ان کو رکوع اور سجدہ کرتے ہوئے دیکھتا ہے وہ اللہ سے فضل اور رضا مندی ڈھونڈتے ہیں ان کے سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں رذاقوں میں نشان رپچان ہے۔ وہ ان کی مثال تورات ترقانون میں ہے (جس میں اللہ کی حکومت ہے اور ساری احکامات والی آیات ہیں) اور ان کی مثال انجلیل رخوب خبری میں ہے (جس میں تورات کی قدریت اور وعظ ہے) جیسے کہ نبی بویا گیا اُس نے اپنی کو نیل نکالی پس اُس نے مضبوطی پکڑی پس وہ موٹی ہوئی، پس وہ اپنے تنے کے اوپر سیدھی ہوئی نبی بوئے والے تعبیر خیز ہوئے تاکہ وہ (اللہ) ان کے ساتھ کفار کو غمیظ و غضب دلاتا ہے۔ جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور صحیح عمل کرتے ہیں ان سے اللہ کی بخشش اور عظیم اجر کا وعدہ ہے۔

س۔ ۲۔ محمد اور جو ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں پر کس طرح شدید ہیں؟

جاری ہے۔۔۔

يَبْرِقُ إِسْرَاعِيلَ أَذْكُرُوا  
نَعْيَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ  
وَأُوفُوا بِعَهْدِي أُوْفِي بِعَهْدِ كُمْجَعٍ  
وَلَا يَأْتِي فَارَهُبُونَ ﴿٤١﴾

۳۰۔ اے اسرائیل کے بیٹوں، میرے انعام کو یاد کرو  
جو میں نے تم پر انعام کیا،  
اور میرے عہد کو پورا کرو،  
میں تھہارے عہد کو پورا کروں گا۔  
اور صرف مجھ ہی سے دہشت زدہ رہو۔

۳۱۔ اور ایمان لاواؤں کے ساتھ جو میں نے نازل کیا  
تصدیق کرنے والا اُس کی جو تمہارے ساتھ ہے  
اور تم اُس کے ساتھ پہلے کافرنہ ہو جاؤ  
اور میری آیات کو تھڑی تیزی پر نہ خریدو  
اور پس مجھ ہی سے تقویٰ اختیار کرو۔

وَإِنْوَاهَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّلَ قَالِمَامَعَكُمْ  
وَلَا تَكُونُوا أَوْلَى كَافِرِيَّةً  
وَلَا تَشْرُكُوا بِيَّتِي ثَمَنًا قَلِيلًا  
وَلَا يَأْتِي فَاتَّقُونَ ﴿٤١﴾

## الْتِسْلَمٌ

يَا يَهَا إِلَّا زِينَ أَمْتَوْا  
أَمْنُوْرًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَالْكِتَبِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ  
وَالْكِتَبِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِهِ  
وَمَنْ يَكُفُرْ بِاللَّهِ وَمَلِكِهِ  
وَكُنْتِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

## النَّسَاءُ ۲

۱۳۶۔ اے وہ لوگوں جو ایمان لائے ہو  
اللہ کے ساتھ ایمان لاؤ  
اور اُس کے رسول کے ساتھ  
اور اُس کتاب کے ساتھ  
جو اُس نے اپنے رسول پر نازل کی  
اور وہ کتاب جو نازل ہوئی پہلے سے۔  
اور جو اللہ کے ساتھ کفر کرتا ہے  
اور اُس کے فرشتوں کے ساتھ  
اور اُس کی کتابوں کے ساتھ  
اور اُس کے رسولوں کے ساتھ  
اور یوم آخرت کے ساتھ  
پس تحقیق وہ گمراہ ہو اور کی گمراہی۔

## الْبَيْنَةُ ۱۸

۲۔ رسول اللہ سے، وہ تلاوت کرتا ہے  
مطابر صیفول رپاک صفحات کی۔  
۳۔ اُن (صفحات) میں کتابیں قائم ہیں۔

فِيهَا كِتْبٌ قِيمَةٌ ۝

س۔ ۴۔ اگر الکتاب کے صفاتی نام قرآن، تورات اور بیبلی ہیں تو پھر سورۃ نساء ۲: ۱۳۶ میں کون سی کتابوں کا ذکر ہو رہا ہے، اسکی وضاحت فرمائیں؟

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَأَنْزَلَ التُّورَةَ وَالْإِنجِيلَ ۝

- ۳۔ اس نے مجھ پر حق کے ساتھ کتاب لکھائی  
نازل کی تصدیق کرنے والی جو اس کے  
دونوں ہاتھوں کے درمیان ہے  
اور اس نے تورات و قانون  
(جس میں اللہ کی حکومت ہے جو کہ ساری  
احکامات والی آیات ہیں)  
اور انجلیل رخوبی نازل کی  
(جس میں تورات و قانون کی تصدیق  
اور وعظ ہے)۔

- ۴۔ پہلے سے لوگوں کی ہدایت کے لیے اور اس نے  
فرقاں فرق کرنے والا نازل کیا۔---  
(جو حق و باطل کے درمیان فرق کرتا ہے)

مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ  
وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝ ---

س ۳۔ سورۃ الی عمران ۳:۳ سے یہ وضاحت ہوتی ہے کہ تورات اور انجلیل انسانوں کے لئے  
پہلے سے ہدایت ہیں۔ لیکن اسی سورۃ کی آیت ۶۵ میں لکھا ہے کہ تورات اور انجلیل  
ابرائیم کے بعد سے نازل ہوئیں، اسکی وضاحت فرمائیں؟

جاری ہے۔---

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

لِمَ تَحَاجُجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَقَاتَنَلَتِ الْقَوَارِبُ وَالْأُنْجِيلُ

إِلَّا مَنْ بَعْدَهُ<sup>٦٥</sup>

أَفَلَا يَعْقُلُونَ<sup>٦٥</sup>

۶۵۔ اے اہل کتاب تم ابراہیم میں  
کیوں جھٹ کرتے ہو جب کہ تورات / قانون  
(جس میں اللہ کی حکومت ہے اور ساری  
احکامات والی آیات ہیں)  
اور انجیل / خوشخبری (جس میں تورات کی  
تصدیق اور وعظ ہے) نہیں نازل کی گئیں  
سوائے اس کے بعد سے۔  
پس کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے؟

وَجَاهُهُدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جَهَادٍ<sup>۷۸</sup>  
 هُوَاجْتَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ  
 فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ  
 مَلَّةَ آئِيْكُمْ إِبْرَاهِيمَ  
 هُوَسَمِّكُمُ الْمُسْلِمِينَ<sup>۷۹</sup>  
 مِنْ قَبْلُ وَفِي هُذَا  
 لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ  
 وَتَكُونُوا شَهِيدًا عَلَى النَّاسِ<sup>۸۰</sup>  
 فَاقْرِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ  
 وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مُوْلَكُمْ<sup>۸۱</sup>  
 فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ<sup>۸۲</sup>

اور جاحد و رتم جدو جهد کرواللہ میں  
 جیسا اس میں جہاد و جد جہد کرنے کا حق ہے ۔  
 اس نے تمہیں جن لیا اور اس نے دین رفیعے  
 (یعنی اسلام مرسلاتی حاصل کرنے) میں  
 تمہارے لئے کوئی سختی نہیں رکھی ۔  
 یہ تمہارے باپ دادا ابراہیم کی ملت امہب ہے ۔  
 اور اس نے تمہارا نام پہلے سے  
 مسلمین پر سرتسلیم کرنے والے مسلمان رکھا  
 اور اس میں بھی تاکہ رسول تم پر گواہ ہو جائے  
 اور تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ ۔  
 پس صلوٰۃ رماز قائم کرو اور زکوٰۃ رجواز پیش کرو  
 اور اللہ کو مضمبوطی سے پکڑو ۔  
 وہ تمہارا سر پرست ہے ،  
 پس وہ نعمت دینے والا سر پرست ہے  
 اور نعمت دینے والا مددگار ہے ۔

جاری ہے ۔۔۔

البقرة ۲

وَإِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ  
بِكَلْمِتٍ فَأَتَمَهُنَّ

قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِلَفَامًا  
قَالَ وَمَنْ ذُرَّ يَتِي ط

قَالَ لَكِنَّا عَهْدٌ مِّنِ الظَّاهِرِينَ ۝

البقرة ۲

۱۲۳۔ اور جب ابراہیم کو اس کے رب نے  
کلمات کے ساتھ آزمایا  
پس اس نے ان کو پورا کر دیا۔  
اس نے کہا بے شک میں تجھے  
انسانیت کے لئے امام بناؤں گا۔  
اس نے کہا اور میری ذریت میں سے۔  
اس نے کہا میرا عہد ظالموں کو نہیں پہنچ گا۔

آل عمران ۳

فِيهِ أَيْتُ بَيِّنَاتٍ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ه  
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا  
وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجْجُ الْبَيْتِ  
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا  
وَمَنْ كَفَرَ  
فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الظَّالِمِينَ ۝

آل عمران ۳

۷۔ اس (گھر) میں ابراہیم کا مقام واضح آیات ہیں،  
اور جو اس (گھر) میں داخل ہوگا  
امن میں آجائے گا۔  
اور لوگوں کے اوپر اللہ کے لئے گھر کا جو ہے  
جو اس کے راستے کی استطاعت رکھتا ہے۔  
اور جو کفر کرے گا پس بے شک  
اللہ جہانوں سے غنی رہے نیاز ہے۔

كُلُّ الْطَّعَامِ كَانَ

حِلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْرَائِيلٌ عَلَى نَفْسِهِ

مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التُّورَاةُ

فَلْ فَأَتُوا بِالْتُّورَاةِ فَاقْتُلُوهَا

إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝

۹۳۔ ہر کھانا بی اسرائیل کیلئے حلال تھا سو اے جو اسرائیل نے تورات / قانون نازل ہونے سے پہلے اپنے نفس پر حرام کیا تھا۔ کہہ دے، پس آؤ تورات / قانون کے ساتھ پس اس کی تلاوت کرو اگر تم پچے ہو۔

س ۵۔ سورہ آل عمران ۳ کی آیت ۹۳ میں اسرائیل نے تورات نازل ہونے سے پہلے ہر کھانا اپنے اوپر حرام کر لیا تھا۔ جبکہ سورہ آل عمران ۳:۳ کے مطابق تورات اور بخیل انسانوں کی ہدایت کے لئے پہلے سے موجود تھی؟

جاری ہے۔۔۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَاةَ  
فِيهَا هُدًى وَنُورٌ  
يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ  
الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا  
وَالرَّسُولُونَ وَالْأَحْبَارُ  
بِمَا اسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ  
وَكَانُوا عَلَيْهِ شَهِيدًا إِعْلَم  
فَلَا يَخْشُو الْمُتَّسَاءُ وَلَا حُشُونٌ  
وَلَا تَشْتَرِفُوا بِإِيمَنِي ثُمَّ نَاقَلْتُ لَكُمْ  
وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ ۝ ۴۴

۲۳۔ پیغمبر ہم نے تورات رقانوں نازل کیا  
(جس میں اللہ کی حکومت ہے جو کہ ساری  
ادکامات والی آیات ہیں)  
اُس میں ہدایت اور روشنی ہے  
مسلم مرسلیم ختم کرنے والے نبیوں نے  
اُسکے ساتھ حکم کیا اُن لوگوں کے لئے  
جو حادثہ، روادار، یہودی ہیں۔  
اور رب نبیوں، رب والے اور احبار عالم  
فضل نے (اس کے ساتھ حکم کیا)  
اس کے ساتھ جو وہ اللہ کی کتاب سے  
حافظ بنے کی چاہت کر لئے گئے تھے  
اور وہ اُسکے اوپر گواہ ہیں  
پس تم لوگوں سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو  
اور تم تھوڑی قیمت پر میری آیات نہیں خریدو  
اور جو اس کے ساتھ حکومت نہیں کرتے  
جو اللہ نے نازل کیا پس وہی تو کافر ہیں۔

مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَاةَ  
مِنْ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلُ الْجَمَارِ  
يَحْمِلُ أَسْفَارًا  
بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمَ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِأَيْتِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤

۵۔ مثل ان لوگوں کی جن لوگوں نے  
تورات / قانون کا بوجھاٹھایا  
پھر وہ اس کا بوجھ نہیں اٹھا سکے  
اُسکی مثل ایسی ہے جیسے مثل گدھ کی  
جو بوجھ اٹھائے ہوئے سفر کرتا ہے۔  
بری مثل ہے اس قوم کی  
جنہوں نے اللہ کی آیات کے ساتھ جھٹلایا  
اور اللہ ظالم قوم کی ہدایت نہیں کرتا۔

# القرآن کیا کہتا ہے

اپنے خدا کو پہچانو

- 21۔ آلبہ اور اللہ (2011)  
22۔ ایلیس/شیطان (2004)

چند ہوئی شخصیات

- 23۔ ابراہیم کا خواب (2011)  
24۔ موئی کی کتاب (2011)  
25۔ مریم (2009)  
26۔ کیام مریم لمسح عیسیٰ کی واحدوالدین میں سے ہیں (2013) (انگریزی)  
27۔ لمسح عیسیٰ ابن مریم (2006)  
28۔ لمسح عیسیٰ کی زندگی اور موت کی پیشگوئیاں (2013) (انگریزی)

29۔ محمد ﷺ (2002)

- 30۔ موئی کا پہاڑ (2017)

اللہ کی کتاب

- 31۔ الکتاب (2011)  
32۔ القرآن (1991-2008)  
33۔ اللہ کی کتاب (2017) (انگریزی)  
34۔ کیا قرآن اللہ کا کلام ہے؟  
35۔ تورات اور نجیل (2007-2011)  
36۔ زبور (2008)  
37۔ حدیث (2005)  
38۔ سنت (2004)  
39۔ احکمۃ (2008)

محمد شیخ کے بارے میں

- 01۔ محمد شیخ کا انٹرو یوریجان اللہ والا کے ساتھ (2011) (انگریزی)  
02۔ احمد دیدات کی عالمی طالب علمیوں کو دعویٰ ٹریننگ  
IPC1 ڈر بن، سماوٰتھ افریقہ (1988) (انگریزی)  
03۔ محمد شیخ کا قرآن سے ہدایت کاسفر (2010)  
04۔ محمد شیخ پر قاتلانہ جملہ (2005)  
05۔ محمد شیخ کا جبل نور کاسفر (2006)  
06۔ حج (2006)  
07۔ عمرہ (2006)  
08۔ ختم القرآن کی دعا (2005-جاری)

مکالے

- 11۔ محمد شیخ کا اسلامی ڈاکٹر سے مکالمہ (1989)  
12۔ محمد شیخ کا صحافیوں سے مکالمہ (2008)  
13۔ محمد شیخ کا پرویزی پیر و کاروں سے مکالمہ (2013)  
14۔ محمد شیخ کا صومالی امام سے مباحثہ (2013) (انگریزی)  
15۔ محمد شیخ اور پادری حیفی رائٹ کے درمیان مکالمہ (2013) (انگریزی)  
16۔ محمد شیخ کا امریکہ والوں سے مکالمہ (2013) (انگریزی)  
17۔ محمد شیخ کا کینیڈا والوں سے مکالمہ (2013) (انگریزی)  
18۔ محمد شیخ کا کینیڈا میں احمدی مسلموں سے مکالمہ (2013) (انگریزی)  
19۔ محمد شیخ کا مفتی عبدالباقي سے مکالمہ (2016)  
20۔ محمد شیخ کی دینی کے لوگوں کو دعوت (2018) (انگریزی)

# مقرر : محمد شیخ

73۔ و راشت

40۔ روح (2008)

## ایمان کی سمٹ

81۔ اسلام اور مسلم (پاک امریکن کلچرل سینٹر)  
(انگریزی) (1991)

41۔ زبانیں (2008)

42۔ بہایت (2010)

## اپنی پیچان

82۔ اسلام (2004)  
83۔ ابراہیم کاندھب (2010)  
84۔ صراطِ مستقیم (2013)  
85۔ شفاقت (2010)  
86۔ کعبہ اور قبلہ (2007)  
87۔ مساجد (2013)  
88۔ صلواۃ رہماز (2011)  
89۔ محترم میئنے (2006)  
90۔ صوم روزہ (2008)  
91۔ عمرہ اور حج (2013)

51۔ مسلم (1991، 2004)

52۔ اہل کتاب (2006)

53۔ بنی اسرائیل (2003، 2011)

54۔ اولیاء (2011)

55۔ خلیفہ (2013)

56۔ امام (2013)

## فرقة

57۔ منافق

58۔ یہود اور نصاریٰ (2008)

59۔ اللہ بشر سے کیسے کلام کرتا ہے؟ (2019)

## گھر پلوزندگی

60۔ اُمُّ الْقَرْبَی بِسْتیوں کی ماں (2019)

61۔ حجاب (2011)

62۔ لکاح (2009)

63۔ میاں اور بیوی کے تعلقات (2011)

64۔ فاختہ (2008)

65۔ طلاق (2009)

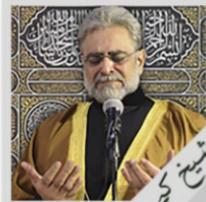
66۔ والدین اور بچوں کے تعلقات (2010)

## مال کا استعمال

67۔ صدقہ اور زکوٰۃ (2006)  
68۔ نفیاٰتی رخموں کی تسلی (2012)  
69۔ اخلاق (2012)

71۔ صدقہ اور زکوٰۃ (2006)

72۔ بربا (2006)



محمد شعبان کے بارے میں

احکام والی آیات  
سے اپنے اوپر حکومت

اپنے خدا  
کو پہچانو



چنی ہوئی  
شخصیات



اللہ کی کتاب



گھریلو  
زندگی



یعنی  
کے سمت



اپنی  
پہچان



ماں کا استعمال



آلی آئی پی سی ایک غیر منافع بخش ادارہ ہے جو بغیر کسی مذہب، عقیدے اور رنگ و نسل کے فرق سے، بلا امتیاز ضرور تندوں، غربیوں اور بے گھر لوگوں کی امداد میں صروف عمل ہے۔ آپ ہمارے ساتھ اللہ کے راستے میں ہاتھ لائیں اور انصار اللہ اللہ کے مدگار بن جائیں۔ اس کے علاوہ دنیا کے تمام لوگوں کو اسلام کی طرف ہماری دعویہ ہم میں رضا کار بننے کی درخواست ہے۔ اللہ آپ کو دنیا اور آخرت میں جزا دے گا اور آپ پر اپنی رحمتیں اور برکتیں نازل کرے گا۔ (آمین)



اعطیہ کریں اور دیکھیں

[www.iipccanada.com/donate/](http://www.iipccanada.com/donate/)